

## المساعدة الفنية المعنية بإشراك المجتمع المحلي

### نظرة عامة ومبادئ توجيهية خاصة بتقديم الطلبات

يلتزم الصندوق العالمي لمكافحة الإيدز والسل والملاريا بدعم الإشراف الهادف للمجتمعات المحلية الأشد تضرراً بفيروس العوز المناعي البشري والسل والملاريا في العمليات الوطنية المرتبطة بالصندوق العالمي طوال دورة التمويل. إن إشراك المجتمعات المحلية بطريقة شاملة وهادفة أمر بالغ الأهمية لضمان قيام استثمارات الصندوق العالمي على الأدلة والحقوق واستجابتها للمسائل الجنسانية والعمرية. وقد وافق مجلس إدارة الصندوق العالمي على تنفيذ المبادرة الإستراتيجية المعنية بإشراك المجتمع المحلي (المبادرة الاستراتيجية) في الفترة من كانون الثاني/يناير 2024 إلى كانون الأول/ديسمبر 2026. وتصف هذه المبادئ التوجيهية المساعدة الفنية المتاحة كجزء من المبادرة الإستراتيجية.

#### من يمكنه التقدم بطلب المساعدة الفنية للمبادرة الإستراتيجية المعنية بإشراك المجتمع المحلي؟

بإمكان أصحاب المصلحة من البلدان المؤهلة للحصول على تمويل من الصندوق العالمي، وكذلك من البلدان المدرجة في المنح متعددة البلدان التقدم بطلب للحصول على المساعدة الفنية، وهم كالتالي:

- الشبكات والمنظمات التي تقودها الفئات السكانية الأساسية أو الضعيفة في سياق فيروس العوز المناعي البشري أو السل<sup>1</sup>.
- الشبكات والمنظمات التي يقودها الشباب.
- الشبكات والمنظمات التي تقودها النساء.
- الشبكات والمنظمات التي يقودها الأشخاص المصابون بفيروس العوز المناعي البشري، أو الناجون من داء السل، أو المجتمعات الأكثر تضرراً بالملاريا<sup>2</sup>.
- الشبكات ومنظمات المجتمع المدني التي تعمل بشكل وثيق مع واحدة/عدة من المجموعات المذكورة أعلاه.

تُقبل الطلبات من آليات التنسيق القطرية وآليات التنسيق الإقليمية فقط إذا تم تعبئتها وإرسالها بالتعاون مع إحدى الجهات صاحبة المصلحة الواردة أعلاه.

#### ما طبيعة المساعدة الفنية التي يمكن طلبها؟

يمكن طلب المساعدة الفنية في أي مرحلة من مراحل دورة تمويل الصندوق العالمي: إعداد طلب التمويل، وتقديم المنح وتنفيذها، والإشراف عليها، بما في ذلك إعادة البرمجة. بالإضافة إلى ذلك، يمكن طلب المساعدة الفنية لدعم المشاركة في تطوير الخطط الإستراتيجية الوطنية أو السياسات الرئيسية المماثلة.

ويجب، ضمن هذا الإطار الأوسع، أن تركز طلبات المساعدة الفنية للمبادرة الاستراتيجية على القضايا المتعلقة بحقوق الإنسان ونوع الجنس والمساواة والفئات السكانية الأساسية والنظم المجتمعية وتعزيز الاستجابات والمجالات ذات الصلة.

وتتوخى الطبيعة القصيرة الأجل للمساعدة الفنية نشر خبراء من المجتمع المحلي لمدة 30 يوماً تقريباً على امتداد فترة تبلغ ثلاثة أشهر كحد أقصى.

<sup>1</sup> باتباعكم لهذه الروابط، يمكنكم الاطلاع على مزيد من المعلومات حول تعريف الفئات السكانية الأساسية المتضررة بفيروس العوز المناعي البشري و الفئات السكانية الأساسية والضعيفة المتضررة بداء السل.

<sup>2</sup> باتباعكم هذه الروابط، يمكنكم الاطلاع على مزيد من المعلومات حول تعريف المجموعات السكانية المعرضة للخطر والمحرومة من الخدمات في سياق مكافحة الملاريا (الصفحة 19).

تتمثل المساعدة الفنية للمبادرة الإستراتيجية في ثلاث مجالات عمل رئيسية:

## (1) تحليل الأوضاع وتقييم الاحتياجات

- توضع تقييمات متصلة بالمجتمع المحلي، والحقوق، والنوع الاجتماعي لاستدراك معلومات استراتيجية من أجل اتخاذ قرارات بصورة أفضل.

مثال: تلقت إحدى المنظمات التي يقودها الشباب مساعدة فنية لإجراء تقييم جنساني للإصابات بفيروس العوز المناعي البشري لفائدة المراهقات والشابات، بعد أن تم إخبارها من قبل ممثل آلية التنسيق القطرية أن المستفيدين الرئيسيين من الصندوق العالمي فشلوا في تحقيق أهدافهم بشأن الوقاية من فيروس العوز المناعي البشري في صفوف المراهقات والشابات. وقد نتج عن هذه التقييمات رؤية مهمة حول العوائق المرتبطة بالنوع الاجتماعي والعمر أمام خدمات الوقاية من فيروس العوز المناعي البشري التي كانت تواجهها المراهقات والشابات. وقد حضيت المنظمة التي يقودها الشباب وممثلوها في آلية التنسيق القطرية بالدعم في الاستعانة بنتائج التقييمات من أجل الدعوة إلى إعادة برمجة منح الصندوق العالمي لاتخاذ مقاربات تحويلية جنسانية من أجل تحسين استفادة المراهقات والشابات من الخدمات المتاحة.

- استعراض البرامج لضمان استرشاد وجهات نظر المجتمع المحلي في تحسين تقديم الخدمات

مثال: بعد المراجعة التي أجراها مكتب المفتش العام، كان هناك إجراء إداري متفق عليه بان تعمل أمانة الصندوق العالمي مع وزارة الصحة والشركاء من المجتمع المدني لوضع خطة تشغيلية، مع اتخاذ تدابير لتحسين معدل استخدام ناموسيات مشبعة بالمبيدات الحشرية طويلة الأمد عقب التوزيع الجماعي للحملة القادمة. وقد حضيت منظمات المجتمع المدني العاملة في مجال مكافحة الملاريا بالدعم لإجراء مقابلات مع المستفيدين من البرنامج في القرى، من أجل فهم العوائق التي تحول دون استخدام الناموسيات وتقديم توصيات للحملة القادمة.

## (2) الانخراط في عمليات الحوار القطرية

- التشاور مع المجتمعات المحلية للاسترشاد بها في ترتيب الأولويات المراد إدراجها في السياسات والمبادئ التوجيهية والخطط الوطنية

مثال: تلقت الشبكة الوطنية للأشخاص المصابين بفيروس العوز المناعي البشري مساعدة فنية للتشاور مع أعضائها كجزء من استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية الوطنية بشأن فيروس العوز المناعي البشري. وقد تم دعمهم في تحديد القضايا والفجوات التي تعترض التنفيذ حتى تاريخه، من أجل الاسترشاد بها في عملية المراجعة. كما تم دعمهم لوضع "ميثاق الأولويات" الذي يتضمن التدخلات والأنشطة التي ترغب الشبكة في إدراجها في الخطة الاستراتيجية الوطنية القادمة.

- مشاورات مجتمعية لتحديد وتنسيق الأولويات من أجل إدراجها في طلبات التمويل

مثال: قبل تسعة أشهر من تقديم طلب تمويل متكامل لمكافحة فيروس العوز المناعي البشري والسل والملاريا، طلب اتحاد من الشبكات والمنظمات المجتمعية المساعدة الفنية من أجل تحديد وتنظيم أولويات المجتمع المحلي، للاسترشاد بها في تعيين الملحق الإلزامي لطلب التمويل "ملحق أولويات منظمات المجتمع المدني والمجتمعات المحلية". وقد تم تعيين استشاري لوضع مفهوم وتسهيل الحوارات المجتمعية مع الفئات السكانية الأساسية المصابة بفيروس العوز المناعي البشري، والناجين من السل، والفئات السكانية الأساسية المصابة بالسل، بالإضافة إلى منظمات المجتمع المدني العاملة في مجال مكافحة الملاريا. كما عقد ممثلو كل مجموعة من المجتمع المحلي اجتماعاً، وحددوا التدخلات ورتبوا حسب الأولوية وشاركوا القائمة النهائية مع ممثلي آلية التنسيق القطرية والفريق المعني بتحرير طلب التمويل.

- التخطيط للانخراط من أجل تعزيز مشاركة المجتمعات المحلية في عمليات الصندوق العالمي

مثال: أشارت التعليقات الصادرة عن لجنة الاستعراض الفني التابعة للصندوق العالمي إلى وجود فجوة خطيرة تتمثل في الافتقار إلى استراتيجية انخراط مجتمعية للأشخاص المتحولين جنسياً، مع غياب خريطة طريق لتنفيذ المنح. وفي إطار استجابات لجنة الاستعراض الفني، تم تقديم المساعدة الفنية استجابة لطلب مشترك تقدمت به منظمات محلية تعنى بالمتحولين جنسياً، من أجل وضع خطة بشأن كيفية تعزيز أعضاء مجتمع المتحولين جنسياً لدعم تدخلات تقديم الخدمات المجتمعية.

- التجمع والاستراتيجية الجماعية للدعوة المجتمعية المنسقة

مثال: حضيت شبكة من الناشطين في مجال مكافحة السل بالدعم من أجل إقامة حوار مجتمعي حول استدامة خدمات مكافحة داء السل، بعد أن أبرز تقييم جاهزية الانتقال القطرية وجود تمويل محلي محدود لأنشطة المجتمع المحلي المتعلقة بفحص الإصابة بداء السل. وقد تم توجيه الدعوة إلى أعضاء آلية التنسيق القطرية الذين يمثلون الجماعات المحلية المعنية بمكافحة السل. وتمثل الهدف في وضع رؤية مشتركة بين مجموعات المجتمع المدني بشأن الكيفية التي يعمل بها الانتقال الذي يتيح الصندوق العالمي في بلدانها وما هي التحديات والفرص القائمة. وقد أثمر الحوار عن 'أجندة مناصرة' تُحدد الأنشطة السليمة التي تؤيد الميزانية المشدودة وترصد الجوانب المتعلقة بالميزانية.

### (3) دعم ترتيبات التصميم والتنفيذ

• القيام بجرد منظمات المجتمع المدني والجماعات المحلية والأنشطة التي تعزز النظم والاستجابات المجتمعية.

مثال: في إطار المنحة الانتقالية القطرية، أنشأت الحكومة آلية تعاقد اجتماعي لضمان مواصلة تقديم الخدمات المجتمعية لمكافحة فيروس العوز المناعي البشري والسل ما بعد توقف الصندوق العالمي عن تقديم المنح. وقد تلقت إحدى منظمات المجتمع المدني الوطنية الجامعة مساعدة فنية لإعداد مخطط لمنظمات المجتمع المدني ومنظمات المجتمع المحلي في البلاد. كما حُضيت المنظمة بالدعم لإنشاء قاعدة بيانات ودليل لجميع المنظمات، والفئات السكانية المستفيدة من خدماتها، وأنواع خدمات مكافحة فيروس العوز المناعي البشري والسل التي تقدمها. وسوف تستعين شبكة المجتمع المدني بالمخطط لتعميم استدرج العروض من آلية التمويل الجديدة التابعة للحكومة.

• التفتيح أو التحقق من صحة الأدوات التي تدعم انخراط المجتمع المحلي في العمليات المتصلة بالصندوق العالمي.

مثال: تم تقديم المساعدة الفنية إلى جمعية إقليمية تعنى بالمهاجرين لتكييف بطاقة التقييم المجتمعية الحالية لرصد فيروس العوز المناعي البشري، لجعلها مناسبة لرصد داء السل والملاريا أيضاً. واستخدمت الجمعية بطاقة التقييم المحدثة لرصد سبل الحصول على أدوية السل والملاريا المتاحة للأشخاص النازحين داخلياً، واللجئين الذين يتلقون الخدمات من خلال منحة الصندوق العالمي متعددة البلدان.

• ورشة عمل لتعزيز معرفة المجتمع المدني والمجموعات المحلية بالصندوق العالمي

مثال: بعد سنوات عديدة من عدم أهليتها للاستفادة من دعم الصندوق العالمي، أصبحت الدولة مؤهلة من جديد للحصول على مخصصات الملاريا بسبب الارتفاع الكبير في الإصابات بهذا الوباء. وحظيت إحدى منظمات المجتمع المدني الوطنية بالدعم الفني بُغية عقد ورشة عمل للمنظمات الأخرى العاملة في مكافحة الملاريا على صعيد المجتمع المحلي، وذلك من أجل إنماء معرفتها بالصندوق العالمي كي تتمكن من الانخراط في عملية إعداد طلب تمويل ووضع منحة مكافحة الملاريا المقبلة موضع التنفيذ.

لا تدعم المساعدة الفنية للمبادرة الإستراتيجية ما يلي:

- تعزيز آليات التنسيق القطرية (على سبيل المثال تدريب أعضاء آليات التنسيق القطرية على القيام بأدوارهم وتحمل مسؤولياتهم)؛
- تنمية القدرات طويلة الأجل لشبكات ومنظمات المجتمع المحلي (مثل التطوير التنظيمي، وتلقي الدعم لتصبح من الجهات المستفيدة من منحة الصندوق العالمي)؛
- تطوير أدوات قائمة بذاتها تفتقر إلى التركيز على انخراط المجتمع المحلي؛
- تحرير طلبات التمويل.

من يمكنه التقدم بطلب للحصول على المساعدة الفنية للمبادرة الإستراتيجية؟

تأهلت تسعة عشر (19) [شبكة ومنظمة تابعة للمجتمع المدني والفئات السكانية الأساسية](#) بشكل مسبق كمقدمي المساعدة الفنية لفترة التنفيذ 2024-2026. وتم اختيار هذه المنظمات من خلال عملية مناقصة مفتوحة وتنافسية، للتأكد من توفر مقدمي الخدمات على سجل عمل متين وخبرة ذات صلة، فيما يتعلق بحقوق الإنسان، ونوع الجنس، والمساواة، والفئات السكانية الأساسية، والنظم والاستجابات المجتمعية. ويتم اختيار مقدمي المساعدة الفنية بما يتماشى مع المتطلبات المحددة لكل طلب مساعدة فنية.

كيف يتم تقديم طلب للحصول على المساعدة الفنية للمبادرة الإستراتيجية

تتمثل الخطوة الأولى من عملية تقديم الطلب في تعبئة استمارة طلب [المساعدة الفنية للمبادرة الإستراتيجية](#). وتتضمن الاستمارة معلومات حول المنظمة (المنظمات) المقدمة للطلب، والمهام المقترحة والنتائج المتوقعة لمهمة المساعدة الفنية. ويجب على المتقدمين بالطلب، الاتصال بـ [المنصة التعليمية الإقليمية](#) للحصول على المساعدة في استعراض الطلب قبل تقديمه إلى الصندوق العالمي. [ويمكنكم الاطلاع](#) هنا على نموذج استمارة عالية الجودة.

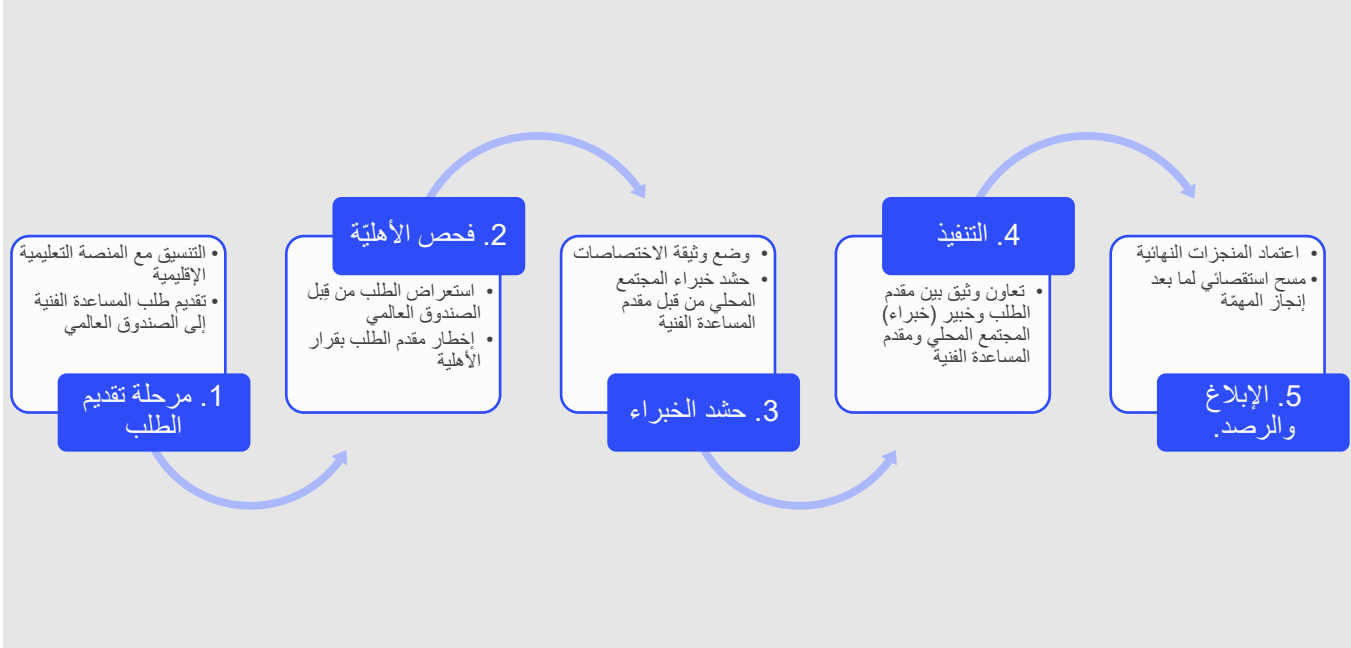
يتعين إرسال استمارة الطلب المعبأة إلى [ceta@theglobalfund.org](mailto:ceta@theglobalfund.org)

تخضع الطلبات لتقييم أهليتها من قبل أمانة الصندوق العالمي. ويشارك في هذا التقييم القسم المعني بالمجتمع المحلي والحقوق والنوع الاجتماعي والفرق القطرية التابعة للصندوق العالمي. وسيتم تطبيق المعايير التالية أثناء [التحقق من الأهلية](#):

- أهلية المنظمة (المنظمات) المقدمة للطلب.
- الشراكات المناسبة مع المجتمع المدني والمجموعات المحلية (على سبيل المثال، طلب منسق بشكل جيد مع ممثلي آليات التنسيق القطرية، تقديم الطلب كاتحاد).
- إشراك المنصة التعليمية في إعداد الطلب (انظر [جهات الاتصال](#))؛
- الارتباط الاستراتيجي بالعمليات المتعلقة بالصندوق العالمي.
- التعبير بوضوح عن النتيجة (النتائج) المتوقعة.

- فرصة لتعزيز إشراك مجتمع محلي واحد أو أكثر في الصندوق العالمي والعمليات ذات الصلة.
- التوافق الاستراتيجي مع أحد مجالات المبادرة الإستراتيجية الثلاثة للحصول على المساعدة الفنية.

يُرجى الانتباه إلى أن استعراض الطلبات قد يستغرق عدّة أسابيع. ويتم إخطار المنظمات المقّمة للطلب، بشأن قرار أهليتها للحصول على المنحة، بالبريد الإلكتروني



الشكل 1: نظرة عامة عن عملية المساعدة الفنية.

حالما تصدر الموافقة على طلب ما، يُباشر بوضع وثيقة الاختصاصات المفصّلة وإعداد الميزانية. وقد لا تنطوي هذه العملية على إشراك مقدم الطلب والصندوق العالمي فحسب، بل قد تشمل أيضاً مقدم المساعدة الفنية. وبالموازاة مع ذلك، يُحدد الصندوق العالمي جهة تقديم مساعدة فنية ملائمة مكلفة بحشد خبراء من المجتمع المحلي. إن كون طبيعة المساعدة الفنية بين الأقران تعني، حيثما أمكن، أن يكون خبراء المجتمع المحلي من البلد أو المنطقة التي يتم تنفيذ المهمة، أو ينتمون هم أنفسهم إلى المجتمع الأكثر تضرراً بفيروس العوز المناعي البشري أو السل أو الملاريا.

يعتمد الوقت اللازم لتنفيذ طلب مؤهل على مدى تعقيد العمل، ومدى توفر مقدمي المساعدة الفنية وقد يستغرق مدة تصل إلى ثلاثة أشهر. وتُحدّد بشكل مفصل في وثيقة الاختصاصات أدوار ومسؤوليات الجهة المقدمة لطلب المساعدة الفنية، وجهة تقديم المساعدة الفنية، والصندوق العالمي أثناء تنفيذ المساعدة الفنية. وبمجرد الانتهاء من المهمة، يقوم الصندوق العالمي باستعراض النتائج النهائية والموافقة عليها.

تلعب المنظمة (المنظمات) المقدمة للطلب دوراً مهماً في تقييم مهام المبادرة الإستراتيجية. وبعد إتمام كل مهمة يطلب الصندوق العالمي من الجهات المقدمة للطلبات القيام بمسح موجز. وبعد حوالي 6 إلى 9 أشهر من الانتهاء من المهمة، يُطلب من المستفيدين من المساعدة الفنية أيضاً المشاركة في مقابلة قصيرة تديرها المنصة التعليمية الإقليمية لتقييم مدى استخدام النتائج الرئيسية للمهمة للتأثير على الصندوق العالمي والعمليات ذات الصلة.

يمكنكم الاتصال بـ :

الصندوق العالمي، المساعدة الفنية المعنية بإشراك المجتمع المحلي [ceta@theglobalfund.org](mailto:ceta@theglobalfund.org)